



# Asamblea General

Distr. general  
11 de abril de 2001  
Español  
Original: inglés

---

## Asamblea General

Décimo período extraordinario de sesiones  
de emergencia de la Asamblea General

Tema 5 del programa

**Medidas ilegales israelíes en la Jerusalén  
oriental ocupada y el resto del territorio  
palestino ocupado**

## Consejo de Seguridad

Quincuagésimo sexto año

### **Cartas idénticas de fecha 11 de abril de 2001 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas**

El Gobierno de Israel ha intensificado de forma dramática su sangrienta campaña militar contra la población palestina en el territorio palestino ocupado, con lo cual ha elevado el número de muertos y heridos entre los palestinos, provocado enorme destrucción de bienes y sembrado el terror entre la población palestina civil que vive bajo su ocupación.

En el día de hoy, poco después de la medianoche (hora de Gaza), tanques israelíes entraron en el campamento de refugiados Khan Yunis en la Faja de Gaza, donde residen unos 80.000 palestinos. Como informó el propio ejército israelí, ésta es la mayor fuerza israelí que penetra en una zona situada bajo total control palestino desde septiembre de 2000, cuando Israel comenzó su campaña militar. En el interior del campamento, las fuerzas de ocupación israelíes dispararon municiones de guerra y utilizaron topadoras para destruir las viviendas y arrasaron los olivares. El ataque israelí duró casi cinco horas en medio de una oscuridad total, puesto que el campamento quedó sin electricidad, lo cual causó intenso pánico entre los palestinos residentes en el lugar. De resultados de este encarnizado asalto, se puso en peligro la vida de miles de civiles, dos palestinos resultaron muertos y alrededor de 25 viviendas quedaron completamente demolidas, mientras que decenas de otras viviendas sufrieron daños. Además, en el interior de una de las viviendas derrumbadas se encontraban sus ocupantes, entre los que figuraban niños.

Estos violentos y criminales actos tuvieron lugar a continuación de los ataques perpetrados ayer por las fuerzas de ocupación israelíes, que lanzaron cohetes y misiles contra edificios de seguridad palestinos situados en la Faja de Gaza. Los ataques, que fueron realizados de día y estuvieron dirigidos contra tres localidades palestinas diferentes, dieron por resultado la muerte de un médico palestino de la policía naval de 30 años de edad, así como numerosos heridos y varios daños estructurales.

En relación con las cartas que le he dirigido anteriormente respecto del grave y constante deterioro de la situación en el territorio palestino ocupado, de fechas 29 de septiembre de 2000 a 5 de abril de 2001 (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1206; A/ES-10/53-S/2000/1247; A/ES-10/54-S/2001/7; A/ES-10/55-S/2001/33; A/ES-10/56-S/2001/50; A/ES-10/57-S/2001/101; A/ES-10/58-S/2001/131; A/ES-10/59-S/2001/156; A/ES-10/60-S/2001/175; A/ES-10/61-S/2001/189; A/ES-10/64-S/2001/209; A/ES-10/65-S/2001/226; A/ES-10/66-S/2001/239; A/ES-10/67-S/2001/255; A/ES-10/68-S/2001/284; A/ES-10/69-S/2001/295; A/ES-10/70-S/2001/304; A/ES-10/71-S/2001/314; y A/ES-10/72-S/2001/332), lamento profundamente comunicarle que, después de mi última carta, otros siete palestinos han muerto a manos de las fuerzas de ocupación israelíes (en el anexo de la presente carta figuran los nombres de los mártires). De esta manera ha aumentado a 408 el número total de mártires palestinos caídos desde el 28 de septiembre de 2000. Además, como se ha indicado más arriba, docenas de civiles palestinos han sufrido heridas, en muchos casos graves, como resultado de los violentos actos y ataques efectuados por las fuerzas de ocupación israelíes.

Es preciso poner fin a la intensificación de la sangrienta campaña militar israelí contra el pueblo palestino antes de que se pierdan más vidas y aumente la destrucción. Es obligación de la comunidad internacional, y del Consejo de Seguridad en particular, tomar medidas en este sentido a fin de proporcionar la estabilidad que con tanta urgencia se necesita en la zona, y proteger a los civiles palestinos que viven bajo la ocupación israelí. De lo contrario, el Gobierno de Israel recibirá un mensaje que no se ajusta a la realidad y se podrá seguir intensificando su campaña militar contra el pueblo palestino.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento del décimo período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General, en relación con el tema 5 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dr. Nasser **Al-Kidwa**  
Embajador  
Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas

**Anexo de las cartas idénticas de fecha 11 de abril de 2001 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas**

**Nombre de los mártires asesinados por las fuerzas de ocupación israelíes en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén\* (del sábado 7 de abril al miércoles 11 de abril de 2001)**

*Sábado 7 de abril de 2001*

1. Mahmoud Fayyad Al-Herizat

*Domingo 8 de abril de 2001*

1. Tayseer Thiab Ayyad

*Martes 10 de abril de 2001*

1. Wa'el Khowayter

*Miércoles 11 de abril de 2001*

1. Mo'taz Mohammed Soboh (18 años) (muerto a causa de heridas recibidas el 5 de abril de 2001).
  2. Hani Abu Rizq
  3. Elias Eid
  4. Mahmoud Khalil Barakat (15 años)
- 

---

\* El número total de mártires palestinos asesinados por las fuerzas de ocupación israelíes desde el 28 de septiembre de 2000 asciende a 408.